

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

## Chambre des Représentants

25 FEBRUARI 1948.

25 FÉVRIER 1948.

### WETSONTWERP

waarbij de Regering er toe gemachtigd wordt de concessies van tramwegen en trolleybussen welke de Brusselse en de Antwerpse agglomeratie bedienen, aan intercommunale verenigingen te verlenen.

### PROJET DE LOI

autorisant le Gouvernement à accorder à des associations intercommunales les concessions de tramways et de trolleybus desservant les agglomérations bruxelloise et anversoise.

### AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER G. LOOS.

(Zie Stuk n° 206 van 1947-1948.)

### AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. G. LOOS.

(Voir Document n° 206 de 1947-1948.)

Art. 5 (nieuw).

Art. 5 (nouveau).

Een artikel 5 toevoegen, luidend als volgt :

Ajouter un article 5 libellé comme suit :

De Regering zal de statuten eener intercommunale maatschappij die de uitbating van tram- en trolleybuslijnen voor doel hebben alsook van elk ander stedelijk vervoermiddel goedkeuren op voorwaarde dat deze statuten overeenstemmen met de beschikkingen van de onderhavige wet en ook met deze voorzien in de wet van 1 Maart 1922 omtrent de vereniging van gemeenten tot nut van 't algemeen, en die onder meer voorzien dat :

Le Gouvernement approuvera les statuts d'une association intercommunale ayant pour objet l'exploitation des tramways et trolleybus et de tout autre mode de transports urbains, à condition que ces statuts soient conformes aux dispositions de la présente loi et également à celles de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1922 relative à l'association des communes dans un but d'utilité publique et prévoyant notamment que :

1° De Staat op generlei wijze mag deelnemen aan de onderschrijving van het kapitaal der intercommunale maatschappij;

1° L'Etat ne peut participer d'aucune façon à la souscription au capital de l'association intercommunale;

2° De beheerraad der intercommunale maatschappij samengesteld weze uit minimum zeventien leden benoemd door de algemene vergadering der vennoten en voorgesteld op dubbele kandidaten-

2° Le conseil d'administration de l'association intercommunale se compose de 17 membres au moins, nommés par l'assemblée générale des associés sur présentation de listes doubles de candidats, pré-

Zie :

Votr :

89 : Wetsontwerp.  
206 : Amendementen.

89 : Projet de loi.  
206 : Amendements.

lijsten, zoals hierna beschreven voor wat de vertegenwoordigers der openbare macht en van het personeel betreft :

Dertien beheerders voorgesteld door de vennoten in verhouding tot het aantal kilometers spoorbaan of omrit op het grondgebied der aangesloten gemeenten;

Twee beheerders voorgesteld door de meest representatieve werknemersorganisaties;

Een beheerder voorgesteld door de Minister van Verkeerswezen;

Een beheerder voorgesteld door de Bestendige Deputatie van de bevoegde Provincieraad. »

sentation effectuée de la façon suivante en ce qui concerne les représentants des pouvoirs publics et du personnel :

Treize administrateurs présentés par les associés au prorata du nombre de kilomètres de voies ferrées ou de circuit établis sur le territoire des communes associées;

Deux administrateurs présentés par les organisations professionnelles du personnel les plus représentatives;

Un administrateur présenté par le Ministre ayant les Communications dans ses attributions;

Un administrateur présenté par la Députation permanente du Conseil provincial compétent. »

G. LOOS.